AMERICANA

Boletín Informativo de la Embajada de los Estados Unidos - Panamá

Marzo 2009

Sección Informativa y Cultural
Centro de Recursos Informativos Amador Washington
Edificio 783, Avenida Demetrio Basilio Lakas, Clayton
Tel: 207-7100 / Fax: 207-7363
http://spanish.panama.usembassy.gov/irc2.html

Declaraciones del presidente Obama en el bicentenario de Lincoln

"...hoy que nos reunimos aquí en un momento en que estamos mucho menos divididos que en los días de Lincoln, pero cuando debatimos una vez más los asuntos críticos de nuestro tiempo... recordemos que lo hacemos como siervos de la misma bandera, como representantes del mismo pueblo, y como partes interesadas en un futuro común. Ese es el homenaje más apropiado que podemos rendir – y el monumento más perdurable que podemos construir – al más notable de los hombres", dijo el presidente Obama con motivo de la celebración del nacimiento del 16to. Presidente de Estados Unidos.

Es un honor estar aquí – el lugar donde Lincoln sirvió, donde tomó posesión de su cargo, y donde la nación que él salvó le dio la última despedida. Al conmemorar el bicentenario del nacimiento de nuestro decimosexto presidente, no puedo afirmar que conozco tanto acerca de su vida y de sus obras como muchos de los que hoy hablan aquí también, pero puedo decir que siento una gratitud especial hacia esta figura singular que de tantas maneras hizo posible mi propia historia – y que de tantas maneras hizo posible la historia de Estados Unidos.

Es apropiado que esta celebración sea aquí en el Capitolio, porque la vida de este edificio está tan ligada tan estrechamente a los tiempos de este presidente inmortal. Construido por artesanos y artífices, inmigrantes y esclavos – fue aquí, en la rotonda, donde los soldados de la unión recibieron ayuda de un hospital provisional; situado abajo, en el sótano, donde hornearon el pan que les dio fuerza; y fue en las cámaras del Senado y la Casa de Representantes, donde dormían de noche y donde pasaban algunos de sus días.

Lo que esos soldados vieron al mirar este edificio fue una vista muy diferente de la que vemos hoy, pues no se terminó sino hasta el fin de la guerra. Los trabajadores que construyeron su cúpula se preguntaban todos los días si aquél sería el último, si el metal que utilizaban para su estructura iba a ser requisado para la guerra y fundido para hacer balas, pero cada día que pasaba sin que recibieran una orden de que parasen la construcción, seguían trabajando y seguían construyendo.

Cuando finalmente le dijeron al presidente Lincoln todo el metal que se estaba utilizando para el Capitolio, su respuesta fue breve y clara: Así debe ser. Había que recordarle al pueblo estadounidense que incluso en tiempos de guerra, el trabajo debía seguir, que incluso cuando el país estaba en duda, el futuro se aseguraba, y que en el día distante en que las armas fueran silenciadas, el capitolio nacional se erguiría, con la estatua de la libertad en su cima, como símbolo de unidad en la tierra que todavía enmendaba sus divisiones.

En lo que yo reflexiono es en este sentido de unidad, esta capacidad de planear para un futuro compartido, aun en momentos en que nuestra nación era despedazada, pero aunque hay cierto número de momentos que revelan la naturaleza excepcional de esta figura singular, hay uno en particular que quisiera compartir con ustedes.

En las últimas semanas de la guerra, a bordo del buque insignia de Grant, The River Queen (La Reina del Río), al presidente Lincoln se le preguntó qué se haría con los ejércitos rebeldes una vez que el general Lee se rindiera. Con la victoria en mano, Lincoln podría haber buscado la venganza. Podría haber forzado al Sur a pagar un alto precio por su rebelión. Pero a pesar de todo el derramamiento de sangre y toda la miseria que cada lado había inflingido al otro, Lincoln ordenó que ningún soldado confederado debía ser castigado. Debían ser tratados, como él lo dijo, "liberalmente y en pleno". Todo lo que Lincoln quería era que las tropas confederadas volvieran a sus hogares a trabajar en sus granjas y en sus negocios. Dijo que estaba dispuesto "a permiti que tuvieran sus caballos para arar y…sus armas para disparar con ellas a los cuervos".

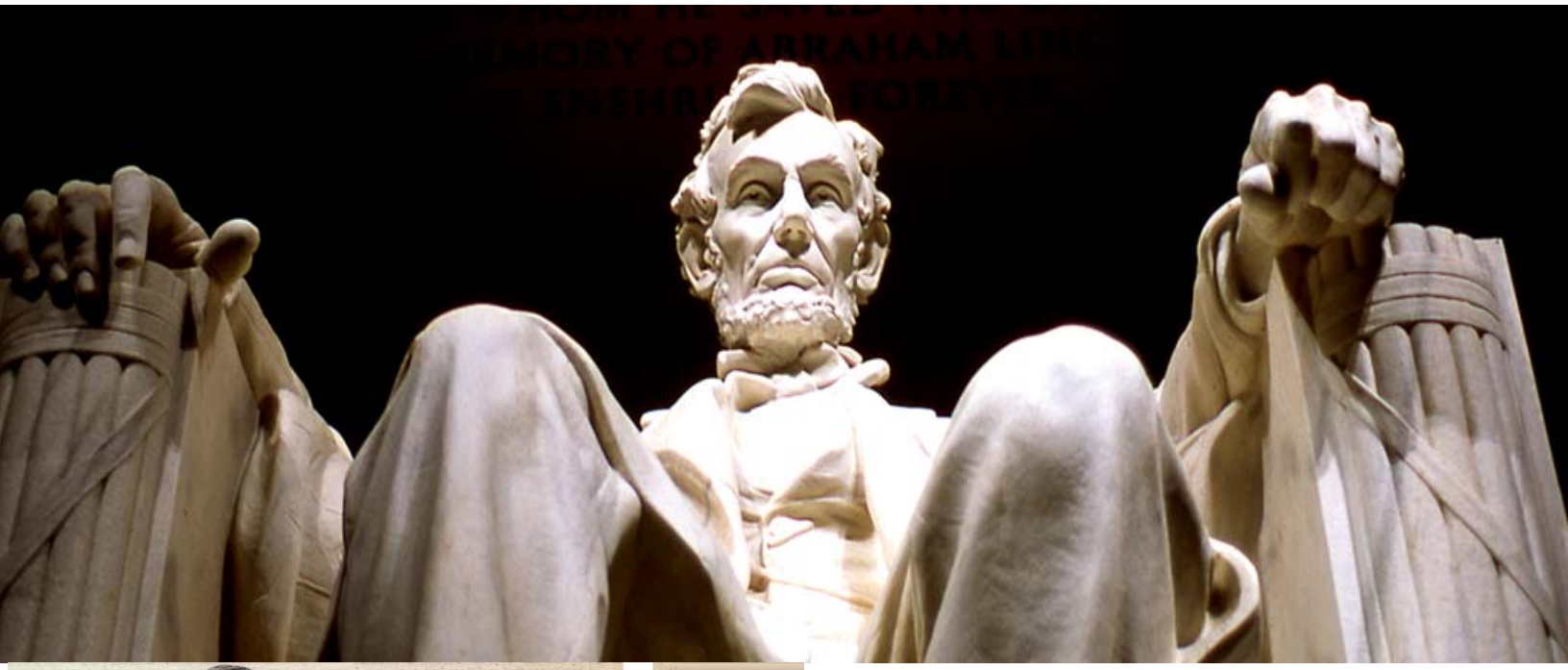
Esa era la única manera de reparar las rupturas que habían dividido a este país, y Lincoln lo sabía. Era la única manera de empezar la reconciliación que nuestra nación necesitaba tan desesperadamente. Lincoln nunca olvidó, ni aun en medio de una guerra civil, que a pesar de todo lo que nos dividía – norte y sur, blanco y negro, él tenía una creencia imparable en que en el fondo éramos un país, un pueblo que compartía, como estadounidenses, un vínculo que no podía romperse.

Y así, hoy que nos reunimos aquí en un momento en que estamos mucho menos divididos que en los días de Lincoln, pero cuando debatimos una vez más los asuntos críticos de nuestro tiempo – y los debatimos intensamente – recordemos que lo hacemos como siervos de la misma bandera, como representantes del

mismo pueblo, y como partes interesadas en un futuro común. Ese es el homenaje más apropiado que podemos rendir – y el monumento más perdurable que podemos construir – al más notable de los hombres, Abraham Lincoln.

Gracias.

Fuente:
http://www.america.gov/st/usg-spanish/2009/February/20090213121034pii0.5916407.html



Abraham Lincoln: biografía

(Hodgenville, EE UU, 1809 - Washington, 1865) Político estadounidense. Abraham Lincoln nació en el seno de una familia de colonos cuáqueros. Durante su infancia y su juventud, marcadas por la pobreza de su familia, recorrió el Missisippi y vivió de cerca las condiciones infrahumanas que padecían los esclavos negros.

Abraham Lincoln tenía veintitrés años cuando dejó la granja donde trabajaba para combatir como soldado raso en la guerra contra los indios. Mientras tanto, emprendió su formación autodidacta y hacia 1836 logró licenciarse en derecho. Dos años antes, su actitud contraria a la esclavitud lo había conducido a intervenir en política, lo que le valió su elección como diputado de Illinois para el período 1834-1842. Merced a su defensa de mejores condiciones de vida para los negros y a su gran elocuencia, logró una gran popularidad en todo el estado.

En 1846 Lincoln alcanzó la jefatura del partido Whig, y como diputado del Congreso federal apoyó a los abolicionistas de Washington. Sin embargo, su decidida oposición a la guerra contra México, a cuya finalización obtuvo los territorios de Alta California, Nuevo México, el norte de Sonora, Coahuila y Tamaulipas y la anexión definitiva de Texas, le hizo perder muchos votos, y fracasó en las elecciones senatoriales de 1849.

Decepcionado, Lincoln se retiró de la política y durante seis años trabajó como procurador. Su regreso a la vida pública se produjo en 1854, cuando la cuestión de la esclavitud volvió al plano político a raíz de que la Kansas-Nebraska Act propugnara extenderla a los estados del noroeste. Si bien él inicialmente no apoyaba la abolición de la esclavitud en los estados en los que ya existía, sobre todo en los del sur, se oponía a que se instaurase en aquellos otros en los que no estaba autorizada. Particularmente célebre por la vehemencia de su verbo y la solidez de sus argumentaciones fue su discurso antiesclavista Peoria, en 1854.

Comprometido con la causa contra la esclavitud, Lincoln se afilió al Partido Republicano dos años más tarde.

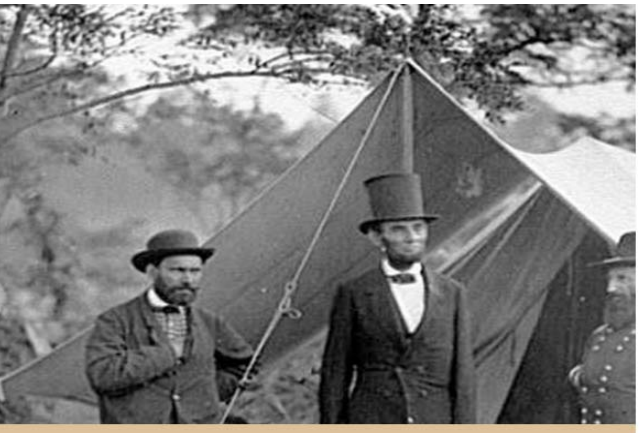
Derrotado de nuevo en las elecciones al Senado de 1858, la intensidad de la campaña antiesclavista y los duelos dialécticos que mantuvo con el candidato demócrata Stephen A. Douglas, elegido en la ocasión, le devolvieron la popularidad perdida. La moderación de sus posiciones fue decisiva para que en 1860 la convención republicana de Chicago lo eligiera candidato a la presidencia en detrimento de William H. Seward, representante de los abolicionistas más radicales.

Al año siguiente, favorecido por las divisiones internas de los demócratas, ganó las elecciones a la presidencia de la Unión, lo que desencadenó la reacción de los estados sureños. Antes de que asumiera oficialmente la presidencia, éstos, encabezados por Carolina del Sur, se declararon independientes.

Aunque el estallido de la guerra civil parecía inevitable, Lincoln intentó detenerla y restaurar la unidad formando un gobierno de coalición con los sureños. Iniciada la guerra de Secesión pese a todo, el presidente promulgó en 1862 la Homestead Act, para la colonización del Oeste, y propuso una abolición progresiva de la esclavitud, con el íntimo propósito de promover un acercamiento a la Confederación sureña que acelerara el fin de la contienda.

Tras comprobar una vez más la intransigencia del otro bando, el 1 de enero de 1863 decretó la emancipación de los esclavos en todo el territorio de la Unión. Al año siguiente, cuando las fuerzas del Norte ya dominaban casi por completo la situación y el fin del enfrentamiento bélico se veía próximo, Lincoln fue reelegido para un nuevo mandato con un programa de reconstrucción nacional que no pudo realizar: a los cinco días de finalizar la guerra de Secesión, Abraham Lincoln fue asesinado mientras asistía a una función teatral en Washington por un actor sureño llamado John Wilkes Booth.

Fuente:
http://www.biografiasyvidas.com



Por Ralph Dannheisser
Redactor

Historiador liga a Lincoln y Douglass en impulso a la justicia racial

EE.UU. celebra el bicentenario del nacimiento del presidente de la Guerra Civil

Washington – Cuando la gente relaciona los nombres de Lincoln y Douglas, generalmente se refiere a los clásicos debates de 1858 entre el poderoso senador de Illinois, Stephen A. Douglas, y el entonces relativamente poco conocido Abraham Lincoln – los debates que pusieron a Lincoln en camino hacia la presidencia.

Sin embargo ahora el escritor John Stauffer ha explorado los llamativos vínculos entre Lincoln y otro Douglass –el ex-esclavo y abolicionista Frederick Douglass– mostrándolos como aliados para acabar con la esclavitud en el sur de Estados Unidos.

Dice que su crecimiento desde los principios hasta la grandeza fue similar y su efecto conjunto en la historia profundo, ambos legados todavía han perdurado hasta llegar la actual presidencia de Barack Obama.

Stauffer, profesor de inglés en la Universidad de Harvard, presentó su tesis sobre la biografía conjunta de los dos grandes líderes del siglo XIX, titulada Giants: The Parallel Lives of Frederick Douglass and Abraham Lincoln (Gigantes: las vidas paralelas de Frederick Douglass y Abraham Lincoln) en una conferencia pronunciada en los Archivos Nacionales de Washington el 22 de enero.

Los Archivos presentan una serie de programas para celebrar los 200 años del nacimiento de Lincoln, el 12 de febrero. Lincoln frecuentemente ha sido considerado como el presidente más grande que haya tenido Estados Unidos, en encuestas realizadas tanto entre historiadores como entre el público en general.

Stauffer considera a Lincoln y a Douglass como los dos "hombres prominentes autodidactas de la historia de Estados Unidos".

Lincoln, quien se crió en zonas atrasadas de Kentucky e Indiana antes de establecerse en Illinois, no recibió más de 18 meses de escolarización formal. Las circunstancias de Douglass fueron todavía más difíciles. Se crió como esclavo en la costa este de Maryland, jamás acudió a una escuela, y aprendió a leer de la esposa de uno de sus patrones, que desafió las leyes que prohibían educar a los esclavos.

"Más que por ningún otro factor, ambos fueron capaces de surgir de entre otros porque aprendieron a usar la palabra como arma. Sabían de la importancia de saber

leer, de ser capaces de articular sus pensamientos para convencer a las audiencias de su causa", dijo.

Para Douglass, su fuga al estado libre de Massachusetts en 1838 cuando tenía 20 años, fue el presagio de una vida dedicada a luchar por la igualdad racial, el sufragio de la mujer, y a combatir la esclavitud. "Fue uno de los grandes escritores y oradores de su época y se convirtió en el hombre negro más famoso del mundo antes de cumplir los 40 años", agregó.

Mientras tanto, en 1834, Lincoln fue elegido para el primero de los cuatro períodos que cumplió en la legislatura de Illinois y en 1846 ganó el que sería su único mandato a la Cámara de Representantes de Estados Unidos. Tuvo influencia en la fundación del Partido Republicano antiesclavista en 1854 y en 1858 perdió la competencia por el Senado contra Stephen Douglas, el candidato demócrata; pero en 1860 derrotó a Douglas en la elección a la presidencia de Estados Unidos, una victoria que ayudó a desatar la secesión de los estados del sur que intentaban preservar la esclavitud, lo que derivó en la Guerra Civil.

Una fotografía sin fecha del abolicionista Fredrick Douglass.

Esos acontecimientos, dice Stauffer, impulsaron a Lincoln y Frederick Douglass a forjar una amistad y trabajar conjuntamente para lograr sus metas, diferentes pero compatibles. Lincoln, aunque contrario a la esclavitud, prefería un enfoque gradual para terminar con ella, pero "fue empujado por las circunstancias a un lugar al que de otro modo no habría ido".

Lincoln, principalmente preocupado en mantener la Unión, "necesitaba que Douglass le ayudara a destruir la Confederación, y Douglass sabía que Lincoln podía ayudarle a terminar con la esclavitud". Sin embargo, al terminar la guerra, añadió Stauffer, "también se admiraban y se querían mutuamente, en parte por el enorme respeto que se tenían por el hecho ser hombres hechos a sí mismos".

En parte por la urgencia que Douglass ejercía, señaló Stauffer, "finalmente Lincoln llegó a reconocer la validez militar de emancipar a los esclavos como una medida de guerra, que es precisamente cómo se redactó en la Proclama de la Emancipación de 1863".

Stauffer escribió que Lincoln le pidió a Douglass su opinión sobre su segundo discurso de toma de posesión, agregando que "no hay en el país hombre cuya opinión valore más que la suya". Citó a Douglass en su respuesta: "señor Lincoln, el suyo fue un esfuerzo sagrado".

Stauffer afirma que el presidente Obama ha sido muy influido por ambos hombres.

Obama emula a Lincoln, aseveró, en su pragmatismo, su sutil uso de la opinión pública y la necesidad de "comprender los diversos puntos de vista del público, y por medio de la elocuencia, inspirarle a dirigirse hacia una meta común". Douglass fue "un revolucionario prudente" que, como Obama, "intentó ir más allá de la división racial y llegar a un entendimiento común entre blancos y negros".

"En muchos sentidos Frederick Douglass es el antecesor más similar a Barack Obama. Ambos son hijos de negro y blanco, ambos se hicieron famosos en el mundo casi de la noche a la mañana debido a la fuerza de su autobiografía, ambos hombres figuran entre los grandes escritores y oradores de su época", anotó.

"Douglass y Lincoln, como Obama hoy día, son más que nada una inspiración para nosotros, dijo. "Nos inspiran, como Obama dice continuamente que espera hacer, a curar nuestras heridas nacionales, a completar las tareas inconclusas del país y a cumplir con los ideales de libertad e igualdad de oportunidades para todos los estadounidenses".

Fuente:

http://www.america.gov/st/diversity-spanish/2009/February/20090212164826emanym0.8220331.html

Bicentenario de Lincoln

145 aniversario del discurso de Gettysburg pronunciado por el presidente Lincoln

Famoso discurso se pronunció en la dedicatoria del Cementerio Nacional del Soldado

Abraham Lincoln, el décimo sexto presidente de Estados Unidos pronunció su discurso más famoso, el discurso de Gettysburg, hace 145 años, el 19 de noviembre de 1863, al dedicar el Cementerio Nacional del Soldado en Gettysburg, Pensilvania.

Estados Unidos estaba todavía inmerso en una guerra civil. Cuatro meses antes, a principios de julio, alrededor de 51,000 soldados tanto confederados como de la Unión habían sido capturados, heridos o muertos en la batalla de Gettysburg. El presidente Lincoln fue a Gettysburg a hablar en la dedicatoria de un nuevo cementerio de los soldados de la Unión muertos en la guerra.

En sus breves palabras, Lincoln destacó que los padres de la patria concibieron a Estados Unidos como un lugar de libertad en que "todos los hombres han sido creados iguales". Las vidas de los hombres que murieron en Gettysburg sólo podrán ser consagradas si el país vive su propuesta de que toda su gente, sin importar la raza, son de hecho iguales, dijo Lincoln al expresar su determinación de que "el gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo no desaparezca de la faz de la tierra".

El 1 de enero de 1863, Lincoln emitió la proclama de Emancipación que proclamó la libertad para todos los esclavos que vivían en estados todavía rebeldes. La décimotercera Enmienda de la Constitución de Estados Unidos que abolió oficialmente la esclavitud se aprobó en diciembre de 1865, ocho meses después del asesinato de Lincoln.

Estados Unidos celebra el 200 aniversario del nacimiento de Lincoln en 2009.

A continuación una traducción del texto del discurso de Gettysburg basada en la versión expuesta en el monumento conmemorativo a Lincoln de Washington.

Discurso de Gettysburg

Abraham Lincoln

19 de noviembre de 1863

Gettysburg, Pensilvania

Hace 87 años, nuestros padres fundaron en este continente una nueva nación, concebida en la libertad y consagrada al principio de que todos los hombres son creados iguales.

Nos hallamos ahora empeñados en una guerra civil en que se está poniendo a prueba si esta nación, o cualquier nación igualmente concebida y consagrada, puede perdurar. Estamos reunidos en un gran campo de batalla de esa guerra. Hemos venido a dedicar parte de ese campo a lugar de eterno reposo de aquellos que aquí dieron la vida para que esta nación pudiera vivir. Es perfectamente justo y propio que así lo hagamos, aunque en realidad, en un sentido más alto, no podemos dedicar, no podemos consagrar, no podemos santificar este suelo: los valientes que aquí combatieron, los que murieron y los que revivieron, lo han consagrado mucho más allá de la capacidad de nuestras pobres fuerzas para sumar o restar algo a su obra.

El mundo advertirá poco y no recordará mucho lo que aquí digamos nosotros, pero nunca podrá olvidar lo que aquí hicieron ellos. A los que aún vivimos nos toca más bien dedicarnos ahora a la obra inacabada que quienes aquí lucharon dejaron tan noblemente adelantada; nos toca más bien dedicarnos a la gran tarea que nos queda por delante: que, por deber con estos gloriosos muertos, nos consagremos con mayor devoción a la causa por la cual dieron hasta la última y definitiva prueba de amor; que tomemos aquí la solemne resolución de que su sacrificio no ha sido en vano; que esta nación, por la gracia de Dios, tenga una nueva aurora de libertad, y que el gobierno del pueblo, por el pueblo y para el pueblo no desaparezca de la faz de la tierra.

Fuente:
http://www.america.gov/st/educ-spanish/2008/November/20081120142023pii0.7698328.html

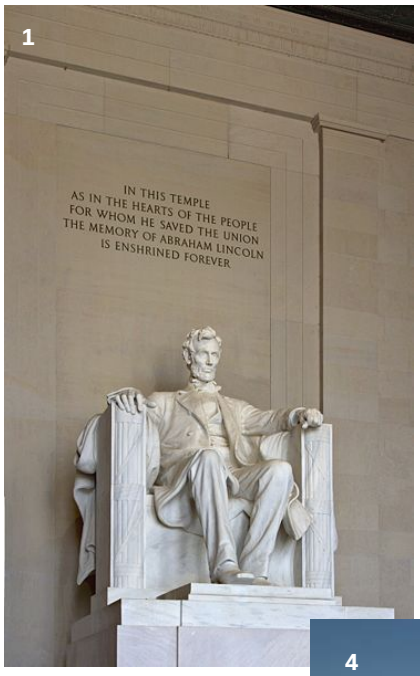
Monumento a Lincoln

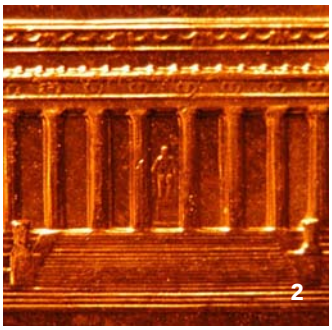
El Monumento a Lincoln (Lincoln Memorial en inglés), situado en uno de los extremos horizontales del National Mall de Washington DC, es un monumento conmemorativo creado para honrar la memoria del presidente Abraham Lincoln.

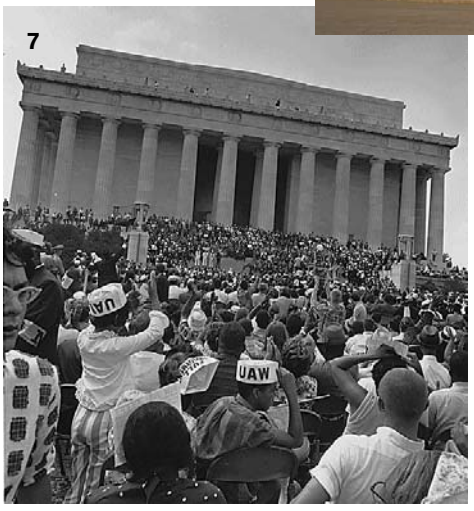
El edificio tiene forma de templo griego dórico, y tiene una gran escultura de Abraham Lincoln sentado e inscripciones de dos conocidos discursos de Lincoln. En este monumento han tenido lugar muchos discursos importantes, incluyendo el de Martin Luther King "Yo tengo un sueño", que fue pronunciado el 28 de marzo de 1963 durante la manifestación al final de la Marcha en Washington por el Trabajo y la Libertad.

Al igual que otros monumentos del National Mall, incluyendo el cercano Monumento a los Veteranos del Vietnam, el Monumento a los Veteranos de la Guerra de Corea y el Monumento Nacional a la Segunda Guerra Mundial, el monumento a Lincoln está administrado por el Servicio Nacional de Parques de Estados Unidos bajo el grupo Parques del National Mall y Memoriales. El Monumento a Lincoln se unió a la lista del Registro Nacional de Sitios Históricos el 15 de octubre de 1966. Está abierto al público desde las 8 de la mañana hasta medianoche todo el año, salvo el día 25 de diciembre.

Fuente: http://es.wikipedia.org/wiki/Monumento_a_Lincoln







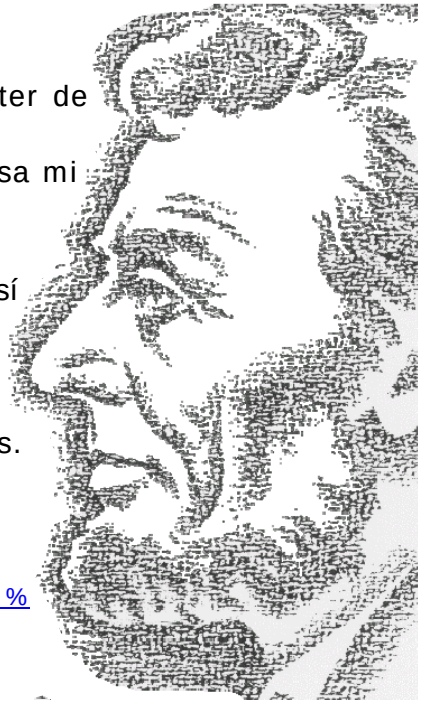
(1) La escultura de Daniel Chester French dentro del Monumento a Lincoln. **(2)** El Monumento a Lincoln en una moneda de un centavo de dólar. **(3)** Vista aérea del Monumento a Lincoln. **(4)** El monumento a Lincoln. **(5)** El monumento a Lincoln de noche. **(6)** Abraham Lincoln está sentando mirando a la piscina reflectante y al Monumento a Washington. **(7)** Manifestación por los Derechos Civiles en Washington, el 28 de agosto de 1963. **(8)** El Monumento a Lincoln en un billete de 5 dólares.

Fuente: http://es.wikipedia.org/wiki/Monumento_a_Lincoln

Bicentenario de Lincoln

Frases Célebres de Abraham Lincoln

- Hay momentos en la vida de todo político, en que lo mejor que puede hacer es no despegar los labios.
- La demagogia es la capacidad de vestir las ideas menores con la palabras mayores.
- La democracia es el gobierno del pueblo, por el pueblo, para el pueblo.
- La más estricta justicia no creo que sea siempre la mejor política.
- Medir las palabras no es necesariamente endulzar su expresión sino haber previsto y aceptado las consecuencias de ellas.
- Mejor es callar y que sospechen de tu poca sabiduría que hablar y eliminar cualquier duda sobre ello.
- Ningún hombre es lo bastante bueno para gobernar a otro sin su consentimiento.
- Puedes engañar a todo el mundo algún tiempo. Puedes engañar a algunos todo el tiempo. Pero no puedes engañar a todo el mundo todo el tiempo.
- Recuerda siempre que tu propia resolución de triunfar es más importante que cualquier otra cosa.
- Si quieres ganar un adepto para tu causa, convéncelo primero de que eres su amigo sincero.
- Si tuviera dos caras. ¿Estaría usando ésta?
- Suavizar las penas de los otros es olvidar las propias.
- Todos los hombres nacen iguales, pero es la última vez que lo son.
- Voy despacio, pero jamás desandando lo andado.
- Casi todas las personas son tan felices como deciden serlo.
- El Señor prefiere a la gente corriente, por eso ha hecho tanta.
- La belleza es la expresión estética del amor.
- Yo no se quien fue mi abuelo; me importa mucho más saber que será su nieto.
- ¿Acaso no destruimos a nuestros enemigos cuando los hacemos amigos nuestros?
- ¿Por qué no tener confianza en la justicia del pueblo? ¿Hay en el mundo esperanza mejor o que pueda igualarla?
- Al final, lo que importa no son los años de vida, sino la vida de los años.
- Casi todos podemos soportar la adversidad, pero si queréis probar el carácter de un hombre, dadle poder.
- Del mismo modo que no sería un esclavo, tampoco sería un amo. Esto expresa mi idea de la democracia.
- El hombre nunca ha encontrado una definición para la palabra libertad.
- Es difícil hacer a un hombre miserable mientras sienta que es digno de sí mismo.
- Es más fácil reprimir el primer capricho que satisfacer a todos los que le siguen.
- Ha sido mi experiencia que gente que no tiene vicios tiene muy pocas virtudes.



Fuente:
http://www.sabidurias.com/result.php?palabra=Abraham%20Lincoln&lang=es&autor=572&_pagi_pg=1

1809 - 2009

Sabías que...?

Hechos interesantes sobre Abraham Lincoln:

- Lincoln nació el 12 de febrero de 1809.
- Lincoln tenía un perro llamado Fido.
- Lincoln medía 6'4", el más alto presidente.
- Lincoln nació en Kentucky.
- Lincoln fue el primer presidente nacido fuera de las trece colonias.
- Lincoln trabajó como leñador ferroviario, vendedor y abogado.
- Lincoln guardaba cartas, cuentas y notas en su sombrero.
- Lincoln fue miembro de un grupo en Illinois llamado el Long Nine— grupo politico que estaba relacionado con su estatura.
- Lincoln nació en una cabaña de troncos.
- Lincoln ayudó a fundar el Partido Republicano.
- Lincoln tuvo cuatro hijos.
- Robert Todd Lincoln, hijo de Lincoln, estuvo presente en la inauguración del Monumento a Lincoln.
- Lincoln tuvo dos hermanos, Sarah y Thomas.
- El abuelo de Lincoln se llamaba Abraham Lincoln.
- Una niña llamada Grace Bedell le sugirió a Lincoln dejarse crecer la barba.
- Lincoln estuvo casado con Mary Todd Lincoln.
- Lincoln es el único presidente que ha recibido una patente por un mecanismo que elevaba embarcaciones sobre bancos de arena.
- Lincoln piloteaba barcazas.
- El deporte favorito de Lincoln era la lucha libre.
- El poema favorito de Lincoln era Mortalidad de William Knox.
- El postre favorito de Lincoln era el pastel de Almendra Blanca.
- La ciudad de Nebraska, Lincoln, nombrada para honrar la memoria de Abraham Lincoln.
- La madre de Lincoln, Nancy Hanks Lincoln, murió a causa de envenenamiento en la leche.
- Lincoln estaba viendo la obra Our American Cousin cuando fue asesinado.
- Lincoln fue Capitán en la Guerra de Black Hawk.
- A Lincoln le gustaban las obras de Edgar Allan Poe.

Fuente:
http://www.abrahamlincoln200.org/lincolns-life/did-you-know/default.aspx

Bicentenario de Lincoln

Recursos en Internet

Lincoln y el Mundo
http://spanish.guatemala.usembassy.gov/lincolnbicentennial.html

Abraham Lincoln: 200 años
http://www.usembassy.org.ec/lincolnirc/esp/Youth%20Connection/Youth0209.pdf

Obama celebra 200 años del natalicio de Lincoln
http://www.voanews.com/spanish/200-anos-Lincoln.cfm

La biblia de Lincoln y Obama
http://www.voanews.com/spanish/archive/2009-01/Obama-biblia.cfm?CFID=134501318&CFTOKEN=10346563&jsessionid=00301814bfc53997ca8f793c705427494e3a

Estados Unidos celebra Día de los Presidentes
http://www.voanews.com/spanish/2009-02-16-voa6.cfm

El Presidente Abraham Lincoln
http://www.librosmaravillosos.com/lincoln/

Abraham Lincoln: A Legacy of Freedom
http://www.america.gov/publications/books/lincoln.html

Biography of Abraham Lincoln
http://www.whitehouse.gov/about/presidents/AbrahamLincoln/

Abraham Lincoln Papers at the Library of Congress
http://lcweb2.loc.gov/ammem/alhtml/malhome.html

Lincoln Home
http://www.nps.gov/liho/index.htm

Lincoln Memorial
http://www.nps.gov/linc/

Abraham Lincoln: An Extraordinary Life
http://americanhistory.si.edu/exhibitions/small_exhibition.cfm?key=1267&exkey=696

Abraham Lincoln Historical Digitization Project
http://lincoln.lib.niu.edu/

Ford's Theatre
http://www.fordstheatre.org/

Lincoln Bicentennial
http://www.abrahamlincoln200.org/

Abraham Lincoln's Immortal Gettysburg Address
http://mitchellarchives.com/abraham-lincolns-immortal-gettysburg-address.htm

---

Bibliografía Especializada

1. Kane, Joseph Nathan. **Facts about the Presidents: a compilation of biographical and historical information.** 7th ed. New York: H.W. Wilson, 2001.
R
973.09
KAN

For both general readers and researchers, this reference, is a compilation of statistics and other data on the subject of the American presidency and those who have held the office, from George Washington to George W. Bush.

2. Sullivan, George. **Abraham Lincoln.** New York: Scholastic, 2000.
B
LIN

This biography was written using only primary source materials including journals, engravings, letters, pamphlets, and sketches. Illustrated with black & white drawings and photographs.

3. **The Presidents: a reference history.** 2nd ed. New York: Charles Scribner's & Sons, 1996.
R
973.099
PRE

In The Presidents: A Reference History, United States presidents from George Washington to William Jefferson Clinton are profiled in depth. Henry Graff's work makes for a presidential reference as well as an absorbing and enlightening read.

4. Kunhardt Jr., Philip B. **Lincoln: an illustrated biography.** New York: Alfred A. Knopf, 1992.
973.7092

LIN

A photographic record of Lincoln from his earliest days to his presidential mandates and tragic death. Contains over 700 illustrations, letters and speeches.

5. **Estados Unidos de América.** Instituto de Investigaciones Dr. José María Luis Mora. México: Instituto Mora, 1988.
973
EUA

Compilación preparado por historiadores mexicanos con el propósito de comprender la vida y desarrollo del pueblo de los Estados Unidos y de estudiar los textos fundamentales de su organización política, su desarrollo ideológico, su devenir como nación. Sus nueve tomos abarcan documentos seleccionados desde 1607 hasta 1920, anotados y traducidos.

6. Oates, Stephen B. **Abraham Lincoln: the man behind the myths.** New York: Harper & Row Publishers, 1984.
973.7092
LIN

Oates discerns the historical truth from the mythical legend that surrounds Lincoln in this portrait of America's 16th president.

7. Coolidge, Olivia. **Abraham Lincoln.** Traducción: Departamento de Lenguas Extranjeras EDAMEX. Título original: The statemanship of Abraham Lincoln. México: EDAMEX, 1979.
B
LIN

Biografía de Lincoln, que se concentra en los años durante los cuales se desempeñó como presidente.

8. **The Annals of America. Vol. 9 1858 – 1865. The crisis of the Union.** Chicago: Encyclopedia Britannica, Inc., 1976.
R
973
ANN

Includes more than 2,000 primary documents, proclamations, speeches, poems, songs, newspaper and magazine articles, sermons, letters and editorials by the people who made American history. Volume 9 titled “1858-1865 The crisis of the Union”, explains Lincoln, the Civil War and partisan politics in context.

9. Sandburg, Carl. **Abraham Lincoln: los años de la pradera.** Traducción: Jerónimo Córdoba. Título original: Abraham Lincoln, the prairie years and the war years. Argentina: Librería Hachete S.A., 1972.
B
LIN

Obra escrita originalmente en seis volúmenes, familiarizan al lector con la vida y obra de Abraham Lincoln. Incorpora referencias históricas, literarias, y de interés popular, todo en un solo volumen.

10. Sandburg, Carl. **Abraham Lincoln: los años de la guerra.** Traducción: Jerónimo Córdoba. Título original: Abraham Lincoln, the prairie years and the war years. Argentina: Librería Hachete S.A., 1972.
B
LIN

Obra escrita originalmente en seis volúmenes, familiarizan al lector con la vida y obra de Abraham Lincoln. Más de cien fotografías y litografías en blanco y negro que muestran a Lincoln, los lugares que visitó y las personas que lo conocieron, todo en un solo volumen.

11. Durant, John. **Pictorial history of American presidents.** 5th revised edition. Puck Productions Inc. New York : A.S. Barnes and Co., Inc., 1969.
R
973
DUR

This book combines informative text with over 700 illustrations, provides accounts of the careers of the American presidents as well as lively records of the years in which they held office.

12. **The American heritage pictorial history of the Presidents of the United States.** New York: American Heritage Pub. Co., 1968.
R
920
AME

This book tells the story of U.S. presidents with illustrated biographies that include First Ladies and First Families, historical facts, election details and related world events

13. Whitney, David C. **The American presidents.** Garden City, N.Y.: Doubleday, 1967.
R
973
WHI

Biographical information of the first thirty-seven men who served as President of the United States, along with facts on Vice-Presidents, First Ladies, popular and electoral votes, among other interesting facts.

14. Ludwig, Emil. **Lincoln.** Traducción: Editorial Juventud. Título original: Lincoln. Barcelona: Editorial Juventud, 1967.
B
LIN

Esta biografía describe variados aspectos sobre la existencia de Abraham Lincoln. La intensidad de la vida del presidente, así como los accidentes políticos y sociales y la tragicomedia que rodeó su vida.

15. Sarmiento, Faustino. **Vida de Abraham Lincoln.** Buenos Aires: Ediciones Antonio Zamora, 1965.
B
LIN

Basada en la investigación y recopilación de hechos, Sarmiento escribe sobre Lincoln, el hombre, el político, el presidente.

16. Lincoln, Abraham. **Una casa dividida: escritos y debates 1837 – 1861.** Traducción: Percy Ramos. Buenos Aires: Ediciones Tres Américas, 1965.
B
LIN

Antología de escritos sobre asuntos constitucionales de Lincoln. Incluye en orden cronológico cartas, discursos y debates previos a la secesión.

17. **Lincoln: a contemporary portrait.** Edited by Allan Nevins and Irving Stone. New York: Doubleday & Company Inc, 1962.
B
LIN

Compendium of letters, speeches and public papers of Mr. Lincoln. Recommended reading for teachers and students at nearly all levels.

18. Lorant, Stefan. **Lincoln: a picture story of his life.** Revised and enlarged edition. New York: Harper & Brother, 1957.
B
LIN

This book provides over 600 pictures and is recommended source for any project that might need to be done about Abraham Lincoln.

19. Thomas, Benjamin. P. **Lincoln: una biografía.** Traducción: A. Cosani. Título original: Abraham Lincoln: a biography. México: Editorial Intercontinental S.A., 1955.
B
LIN

Interpretación biográfica de Lincoln en un solo tomo dirigido a estudiantes, admiradores e investigadores. Presenta eventos y logros significativos desde su difícil infancia, su labor como abogado, su ascenso a la presidencia de los Estados Unidos y su participación en la Guerra Civil.

20. **The living Lincoln.** Edited by Paul M. Angle and Earl Schencke Miers. New Jersey: Rutgers University Press, 1955.
B
LIN

A work consisting of the recorded words of Abraham Lincoln, beginning with his first recorded words during his New Salem era in the 1830 and concluding with his last correspondence before leaving the White House for Ford's Theatre. Lincoln's words are supplemented with explanatory material which places the quotations in context.

21. Thomas, Benjamin. P. **Abraham Lincoln: a biography.** New York: Alfred a. Knopf, 1952.
B
LIN

Recounts the life of the dedicated man who survived a difficult childhood, became a country lawyer, and as sixteenth president of the United States guided the country during the Civil War.